

ECE Regelung Nr. 124 / Regulation No.124	
Test report n. 942-QL14-R03 ver. 1	
Homologation nr.	E1 124R-000812
Anlage Nr / Annex n	3c
Hersteller /Manufacturer	ETABETA SpA unipersonale
EUT/Type	EROS 15 60

# Technische Daten, Kurzfassung

#### **Raddaten**

Radtyp:	EROS 15 60	
Art des Rades:	einteiliges Leichtmetallrad	
Handelsmarke:	Eta Beta	
Radausführung:	5A	
Radgröße:	6Jx15H2	
Rad-Einpresstiefe:	38 mm	
Lochkreisdurchmesser:	100 mm	
Lochzahl:	5	
Mittenlochdurchmesser:	57,10 mm	
Zentrierart:	Mittenzentrierung	
Zentrierring:	ohne Ring	
geprüfte Radlast:	630 kg	
bei Reifenabrollumfang:	1950 mm	

## **Allgemeine Anforderungen**

Im Fahrzeug verbaute sicherheits- und/oder umweltrelevante Fahrzeugsysteme (z.B. Reifendruckkontrollsysteme) müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben bzw. entsprechend ersetzt werden.

## **Verwendungsbereich**

Fahrzeughersteller oder Marke: **VW** 

Radbefestigung			
Fahrzeugtyp(en)	Beschreibung der Befestigungsteile	Zubehör-Kit	Anzugs-
			moment
1HX0, 1HX1, 1Y, 1J, 5Z, 6R,	Serien-Radschraube, Kugelbund Ø26 mm,		120 Nm
9C, 9N	Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 27 mm		

Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):			
1Y	e1*2001/116*0205*			
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise	
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen		
55 bis 110	NEW BEETLE CABRIO	195/65R15	A03)A05)A06)A10)	

PRÜFLABORATORIUM / TEST LABORATORY  DAR-Registrierungs-Nr. / DAR-registration number  KBA-P 00062-13	1 of 3
QUALILAB s.r.l.	
Via Trento, 87, 25020 - Capriano Del Colle (BS), info@qualilab.it, www.qualilab.it	



ECE Regelung Nr. 124 / Regulation No.124		
Test report n. 942-QL14-R03 ver. 1		
Homologation nr.	E1 124R-000812	
Anlage Nr / Annex n	3c	
Hersteller /Manufacturer	ETABETA SpA unipersonale	
EUT/Type	EROS 15 60	

Typ(en):	ABE / E	G-Genehmigung(en):		
5Z	e1*2001/116*0301*			
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise	
51 bis 55	CROSS FOX	205/60R15	A03)A05)A06)A10)	

Typ(en):	ABE / E	G-Genehmigung(en):			
6R	e1*2001	e1*2001/116*0510*		e1*2001/116*0510*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise		
51 bis 81	CROSS POLO	185/60R15	A03)A05)A06)A10)		
103	POLO	175/65R15	A03)A05)A06)A10)		
44 bis 110	POLO	185/60R15	A03)A05)A06)A10)		
77	POLO ECO	175/65R15	A03)A05)A06)A10)		
51 bis 77	POLO ECO	185/60R15	A03)A05)A06)A10)		
132	POLO GTi	185/60R15	A03)A05)A06)A10)		

Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):		
6R	e1*2007/46*0486*		
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
44 bis 110	Polo	185/60R15	A03)A05)A06)A10)
77	Polo Eco	175/65R15	A03)A05)A06)A10)
51 bis 77	Polo Eco	185/60R15	A03)A05)A06)A10)

Typ(en):	ABE / EG-	Genehmigung(en):	
1J	e1*96/79*0071*, e1*98/14*0071*, e1*96/79*0071*, e1*2001/116*0071*		
Motorleistung (kW)		zulässige Reifengrößen <b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
50 bis 110	BORA, BORA VARIANT	195/65R15	A03)A05)A06)A10)

Typ(en):	ABE / EG	G-Genehmigung(en):	
9C	e1*97/27*0106*, e1*98/14*0106*, e1*97/27*0106*, e1*2001/116*0106*,		
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
55 bis 110	NEW BEETLE	195/65R15	A03)A05)A06)A10)

PRÜFLABORATORIUM / TEST LABORATORY  DAR-Registrierungs-Nr. / DAR-registration number  KBA-P 00062-13		
QUALILAB s.r.l.		
Via Trento, 87, 25020 - Capriano Del Colle (BS), info@qualilab.it, www.qualilab.it		



ECE Regelung Nr. 124 / Regulation No.124	
Test report n.	942-QL14-R03 ver. 1
Homologation nr.	E1 124R-000812
Anlage Nr / Annex n	3c
Hersteller /Manufacturer	ETABETA SpA unipersonale
EUT/Type	EROS 15 60

Typ(en):	ABE / E	G-Genehmigung(en):			
9N	e1*98/14*0174*, e1*2001/116*0174*				
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen <b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise		
47 bis 77	POLO CROSS	185/60R15	A03)A05)A06)A10)		
40 bis 74	POLO FUN	185/60R15	A03)A05)A06)A10)		

Typ(en):	ABE / EC	G-Genehmigung(en):	
1HX0	F804		
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
85 bis 110	GOLF, VENTO	195/50R15	A03)A05)A06)A10)

Typ(en):	ABE / EG-	Genehmigung(en):	
1HX1	G156		
Motorleistung (kW)		zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
85	GOLF SYNCHRO	195/50R15	A03)A05)A06)A10)

#### **Auflagen und Hinweise**

- A03) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren zu entnehmen.
- A05) Es sind nur schlauchlose Reifen mit Gummi -oder Metallventilen zulässig. Bei Fahrzeugen mit Höchstgeschwindigkeit größer 210km/h sind nur Metallventile zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. oder TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen nicht über die Radkontur hinausragen.
- A06) Zur Befestigung der Nachrüsträder dürfen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden.
- A10) Die Räder dürfen an der Außenseite (Designseite) nur mit Klebegewichten und an der Innenseite mit Klebe- oder Klammergewichten ausgewuchtet werden.

Die Anlage Nr. 3c mit den Blättern 1 bis 3 hat nur Gültigkeit in Verbindung mit dem Gutachten für die Räder des Typs EROS 15 60 des Auftraggebers Eta Beta s.p.a..

26.06.2015

PRÜFLABORATORIUM / TEST LABORATORY  DAR-Registrierungs-Nr. / DAR-registration number  KBA-P 00062-13		
QUALILAB s.r.l.		
Via Trento, 87, 25020 - Capriano Del Colle (BS), info@qualilab.it, www.qualilab.it		